

# Bazar de Navidad

La Sociedad Alemana de Beneficencia DWG (Deutsche Wohltätigkeit Gesellschaft) anuncia que el próximo **5 de diciembre, de 12 a 18 hs.**, tendrá lugar el tradicional **Bazar de Navidad en la Embajada de Alemania**, Villanueva 1055, Cap. Fed.

**Se ofrecerá:** una bien surtida tómbola, habrá stands con masas y repostería alemana, regalos diversos, manualidades, velas y decorados navideños, juguetes, etc.

**Gastronomía:** desde choripán, panchos, ensalada de papas con salchichas de viena, etc., hasta riquísimas tortas y masas caseras, helados y variedad de bebidas.

**Las entradas pueden retirarse en:**

- **ADMINISTRACIÓN DE LA SOCIEDAD ALEMANA DE BENEFICIENCIA DWG:**  
Colombia 1340, El Talar - Sra. Mónica - Tel.: 4740-6946
- **ESTACIÓN DE ARTE:** Av. Díaz Velez 690 - La Lucila - Tel.: 4799-2267
- **LABORATORIO PFÖRTNER CORNEALENT BELGRANO:**  
Av. Cabildo 2617, Capital Federal - Tel.: 4781-7289
- **Sra. Laura** - Tel.: 4316-5812
- **Srta. Diana** - Tel.: 4322-9145



## TALLER DE DERMATOLOGÍA

### Cuidados de la piel en el verano. Prevención del envejecimiento y del cáncer de piel.

Durante el verano nuestra piel requiere cuidados especiales, tanto en la esfera estética como con respecto a la exposición al sol. En este Taller se darán claves sobre cómo mantener la piel vital y saludable en esta época y sobre qué hay que hacer en la prevención y el diagnóstico precoz del cáncer de piel.



**FECHA**  
**COORDINADORAS**  
**LUGAR**  
**INFORMES**

Sábado 12 de Diciembre - 9.30 a 11 hs.  
Prof. Dra. Margarita Larralde y Dra. Virginia González  
Salón de Actos del Hospital Alemán  
Tel.: 4827-7000 int. 2313 - CUPOS LIMITADOS - NO ARANCELADO



## Correo de lectores

**NOTA** **Sra. Ángela A. de Benedetti**  
*Socia del Plan Médico*

Hace 4 años que fui internada en este nosocomio por lo que parecía una neumonía, que luego desembocaría en una esclerodermia, que me llevó a estar cerca de un mes allí, desde la Sala de Terapia hasta la internación en piso.

Pero es recién en la actualidad que me atrevo a mandarles este mail, lleno de gratitud mía y de mi familia para todos los profesionales médicos, enfermeros, laboratoristas y mucamas que con toda su bondad, comprensión y amor nos han contenido en esos desgraciados momentos que nos tocó vivir. Sé que me olvidaré de numerosas personas que me han asistido que, hasta incluso las he conocido de nombre, pero merecen para mí un recuerdo y una mención especial: aludo a los Dres. Alberto Machado, Marcela Cabo Fustaret, Alejandro Nitsche, Edgardo Rhodius, Mario Medrano, Ernesto García Traverso, quienes a la fecha me acompañan con la misma predisposición, profesionalismo, espíritu solidario y humano, a los que nunca olvidaré y siempre llevaré en mi corazón. Muchísimas Gracias.



Por razones de espacio y de estilo, Plan Médico & Usted® podrá seleccionar el material y editarlo. La fecha de publicación está supeditada al espacio disponible en el boletín. Los mensajes deben enviarse a: [pmnud@hospitalaleman.com](mailto:pmnud@hospitalaleman.com)

# diciembre

## RECORDATORIO DE FECHAS

- 1/12** Día Mundial de la Lucha Contra el SIDA  
Día del Bioquímico  
¡Muchas Felicidades a todos nuestros profesionales en su día!
- 2/12** Día Internacional de la Abolición de la Esclavitud
- 3/12** Día del Médico  
¡Muchas Felicidades a todos nuestros profesionales en su día!  
Día de las Personas con Discapacidad
- 4/12** Día del Empleado Público
- 6/12** Día Nacional del Gaucho
- 8/12** **Día de la Inmaculada Concepción de la Virgen María**  
*Las oficinas del Plan Médico permanecerán cerradas y en el Hospital Alemán se atenderán sólo urgencias*
- 10/12** Día Universal de la Declaración de los Derechos Humanos
- 11/12** Día Nacional del Tango
- 24/12** Nochebuena
- 25/12** **Navidad**  
*Las oficinas del Plan Médico permanecerán cerradas y en el Hospital Alemán se atenderán sólo urgencias*
- 28/12** Día de los Santos Inocentes
- 31/12** Fin de Año

### FUENTES

[www.me.gov.ar](http://www.me.gov.ar)  
[www.odonnell-historia.com.ar](http://www.odonnell-historia.com.ar) (Mario O'Donnell)

## REGLAMENTO GENERAL Y CARTILLA DE PRESTADORES

Recordamos a los Socios que pueden consultar el Reglamento General del Plan Médico y su cartilla de Prestadores en nuestra página web: [www.hospitalaleman.com](http://www.hospitalaleman.com)

DISTINCIÓN A LA CALIDAD



GRÁFICA DE ORO  
CERTAMEN LATINOAMERICANO  
"THEOBALDO DE NIGRIS"

# MORELLO S.A.

## INDUSTRIA GRÁFICA

Industria gráfica con tecnología alemana de última generación



ISO 9001:2000  
ORGANIZACIÓN CERTIFICADA  
Det Norske Veritas Argentina

# Actualizaciones de cartilla

DICIEMBRE 2009



## PROFESIONALES

### CIUDAD DE BUENOS AIRES

#### • CARDIOLOGÍA

Baja de consultorio:

**Dr. Fauth, Miguel**

Anula: Ciudad de la Paz 1461

#### • CLÍNICA MÉDICA

Fe de erratas Octubre '09

Corrección de nombre: **Dra. Di Stilio, Gisela**

#### • DERMATOLOGÍA

Modificación de horarios de atención:

**Dr. Busso, Santiago**

Av. Pueyrredón 1655 - 1° "C" - Tel.: 4821-5489

Lunes 10 a 12 hs. / Jueves 10 a 14 hs.

#### • DIETOLOGÍA

Alta de profesional:

**Lic. Pinazo, Claudia**

Otamendi 629 - Tel.: 4982-8184

Solicitar turnos Lunes a Viernes 8 a 21 hs. /

Sábados 8 a 13 hs.

#### • ESTIMULACIÓN VISUAL

Alta de profesional:

**Prof. Podestá, Mercedes**

11 de Septiembre 2140 - 6° "I"

Tel.: 4896-0459 / Cel.: (15) 4063-8416

Lunes a Jueves 11 a 18.30 hs.

#### • HEMATOLOGÍA

Modificación de horario de atención:

**Dr. Garate, Gonzalo Martin**

Av. Pueyrredón 1770 - 15° "B" - Tel.: 4823-6443

Miércoles 14 a 17 hs. / Jueves 10 a 13 hs.

#### • KINESIOLOGÍA

Fé de erratas Noviembre '09

Corrección de especialidad:

**Lic. Aguilera, Verónica**

(TERAPIA DESCONGESTIVA COMPLEJA - DRENAJE

LINFÁTICO MANUAL)

Alta de profesional:

**Lic. Kiga, Sixto, Vilma**

(ESTIMULACIÓN TEMPORANA Y TERAPEUTA EN NEURODESARROLLO)

Laprida 1181

Tel.: 4963-5540 / Cel.: (15) 3610-9355

Lunes, Miércoles y Viernes 8 a 12 hs.

Modificación de horarios de atención:

**Lic. Saracio, Iván**

Juncal 2449 - 2° "C" - Tel.: 4825-0880

Lunes, Miércoles y Viernes 7.30 a 12 hs.

Solicitar turno Lunes, Miércoles y Viernes 8 a 12 hs.

#### • ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA

Modificación de consultorio:

**Dr. Malter Terrada, Jorge**

Anula: Av. Corrientes 2835 - Cuerpo B - 2° "A"

Nuevo consultorio:

Beruti 3240 - Tel.: 4824-7279

Lunes 17 a 20.30 hs. / Miércoles 13 a 16.30 hs.

#### • PSICOLOGÍA

Alta de profesional:

**Lic. Nayar, María Daniela**

(EQUIPO TRATAMIENTOS BREVES)

Azcúenaga 1222 - 1° piso - Tel.: 4826-8465

Solicitar turno

Alta de profesional:

**Lic. Natri, Silvia**

(EQUIPO TRATAMIENTOS BREVES)

Azcúenaga 1222 - 1° piso - Tel.: 4826-8465

Lunes 14 a 18 hs. / Jueves 8.30 a 12.30 hs.

#### • PSIQUIATRÍA

Alta de profesional:

**Dr. Salinas, Rolando**

(EQUIPO TRATAMIENTOS BREVES)

Azcúenaga 1222 - 1° piso - Tel.: 4826-8465

Lunes, Miércoles y Viernes 8 a 10 hs. /

Martes 10 a 12 hs. / Jueves 10 a 13 hs.

#### • SALUD MENTAL PEDIÁTRICA

Alta de profesional:

**Lic. Cervio, Agustina**

Junín 1542 - 7° "30" - Cel.: (15) 5529-9126

Jueves 14 a 20 hs. / Viernes 9 a 13 hs.

Alta de profesional:

**Lic. Durlach, María Lía**

Junín 1542 - 7° "30" - Cel.: (15) 6541-1668

Martes 14 a 19.30 hs. / Jueves 9 a 13 hs.

#### • TERAPIA OCUPACIONAL PEDIÁTRICA

Alta de profesional:

**Lic. Alencastre, María Belén**

(SÓLO PACIENTES NEUROLÓGICOS PEDIÁTRICOS)

Laprida 1181

Tel.: 4963-5540 / Cel.: (15) 4164-6725

Lunes, Miércoles y Viernes 8 a 19 hs.

### ZONA NORTE

#### • KINESIOLOGÍA

Alta de profesional:

**Lic. Magro, Maximiliano**

(NEURO REHABILITACIÓN MOTORA INFANTOJUVENIL)

Grupo Médico San Marcelo

Ruta 202 n° 2579 - DON TORCUATO

Tel.: 4707-0237 / Cel.: (15) 5754-3377

Martes a Viernes 8 a 14 hs.

Alta de profesional:

**Lic. Torres, Pablo**

(NEURO REHABILITACIÓN MOTORA INFANTOJUVENIL)

Grupo Médico San Marcelo

Ruta 202 n° 2579 - DON TORCUATO

Tel.: 4707-0237 / Cel.: (15) 6624-4227

Martes a Viernes 8 a 14 hs.

#### • NEUROLOGÍA

Fé de erratas Octubre '09

Corrección de domicilio:

**Dr. Schiefelbein, Roberto**

J.M. Haedo 1751 - VICENTE LÓPEZ

Tel.: 4796-5668

Martes 15 a 18 hs.

### ZONA NOROESTE

#### • KINESIOLOGÍA

Baja de consultorio:

**Lic. Stagnaro, Lidia**

Alvear 2432 - VILLA BALLESTER

### ODONTOLOGÍA

Módulos OI/MG

### CIUDAD DE BUENOS AIRES

Alta de profesional:

**Dra. Zanella, María Lila** - ODONTOLOGÍA GENERAL

Arenales 1961 - 4° "B" - Tel.: 4811-7309

**menta** arquitectos

Diseño Vanguardia Calidad

Más de 10 años de experiencia en el proyecto, dirección y ejecución de viviendas y oficinas.

Le damos forma a sus deseos

Hipólito Yrigoyen 3395 PB "B" Cdad. de Bs As.  
tel/fax: 4866-3888  
mmarq@arquitectosmenta.com.ar  
www.arquitectosmenta.com.ar

ROPA INTERIOR MASCULINA Y FEMENINA PIJAMAS CAMISETAS

15% DESCUENTO JUNCAL 2395

A MTS. DEL HOSPITAL ALEMAN Y EN TODOS NUESTROS LOCALES

SOLO VALIDO PARA LOS SOCIOS DEL HOSPITAL ALEMAN

**EYELIT**

**MAXINTA**

Cambio y Bolsa

Ahora También **SUCURSAL UNICENTER**

Todos los días de 10 a 22 Hs.

Paraná 3745 Local 3025  
3° Nivel Tel.: 5278.4450

**Casa Central**  
Sarmiento 378 6° Piso  
Tel.: 5278.4400 - www.maxinta.com

**MARIA MARANESSI**

VENDA SEGURO Y CON SEGURIDAD EN SU DOMICILIO A LOS MEJORES PRECIOS.

Beneficios para socios: Tasaciones y seguridad sin cargo. Descuentos en publicidad.	Cuadros, Muebles, Objetos y Obras de Arte al mejor valor de plaza.	Vendemos el contenido completo de su propiedad por <b>Mudanzas, Sucesiones, Traslados.</b> Amplia publicidad o estricta reserva, usted elige.
---	--	--

• Carpeta de presentación de ventas efectuadas verificables.  
• Resumen de venta computarizado.

• Atención profesional personalizada.  
• Compradores directos nacionales y extranjeros.

Escalada 2400 - Victoria - Bs. As.  
Rodríguez Peña 1051 - Cap. Fed.

info@mariamaranessi.com.ar  
maranessi@ciudad.com.ar

Tel.: 4744-7392 • 4725-4412  
Cel.: 15-4411-3398 • 15-3181-5170

Las actividades aquí detalladas son aranceladas e incluyen descuentos especiales para los Socios del Plan Médico del Hospital Alemán, contra la simple presentación de su credencial:

## CENTRO DE BELLEZA Y SALUD de Ana María Heras

**Tratamientos corporales:** Masajes anticelulíticos con aplicación de fango y algas francesas, masaje reductor modelador, tratamientos para estrías, masajes antistress.

**Aparatología de última generación:** Presoterapia secuencial, ultrasonido, iontoconductor, radiofrecuencia modelador no invasivo.

**Drenaje linfático:** Facial y corporal.

**Tratamientos faciales:** Higiene facial con extracción, renovador celular con punta diamantada y radiofrecuencia cosmético, velo de colágeno, máscaras antiage, tratamientos de hidratación y nutrición.

**Socios del Plan Médico 20% de descuento.**

**Solicitar turno:** 4432-4320 - Cel. (15) 4045-3515

Pedro Goyena 1544 3° D - Zona Caballito

E-mail: info@anamariaheras.com.ar

www.anamariaheras.com.ar

## COSMIATRÍA

**Diagnóstico para tu piel**

**Sra. Nicky Acosta** - MN 1847

**Tratamientos faciales:** Higiene e hidratación profunda. Recuperación facial. Pulidos. Peeling no abrasivo. Diferentes tipos de máscaras. Velo de colágeno. Tratamiento anti age. Despigmentación. Drenaje linfático. Tratamientos específicos para distintos tipos de afecciones. Consulta sin cargo. Descuentos a Socios del Plan Médico.

**Informes:** Billinghurst 1676 1° "B" - Zona Alto

Palermo - Tels. 4822-6921 / (15) 5802-2489

## COMPRO ANTIGÜEDADES, OBRAS DE ARTE ANTIGUO Y CONTEMPORÁNEO

**Carolina Silvani**

Antigüedades en general. Pintura - muebles (TODOS LOS ESTILOS: retro, diseño, Art Deco) Cristal, Murano, Vidrios firmados, Marfil, bronceos firmados, iluminación. Casas completas. Consulte sin compromiso.

Beneficios a Socios del Plan Médico.

**Informes:** Tel. 4519-5606 - Cel. (15) 5228-9384

Nextel: 54\*593\*633

## SALUD Y BELLEZA

**María Cristina Llovet** - MN 19372

**MASAJE TERAPEUTICO:** contracturas, dolores musculares, problemas posturales. **Drenaje Linfático.** Masaje modelador.

**TRATAMIENTOS CORPORALES:** Modeladores. Reductores. Anticelulíticos. Vendas. Máscaras de fango y algas. Consultorio Barrio Norte.

Descuentos especiales para Socios del Plan Médico.

**Informes:** 4981-5040 / (15) 6300 2801

E-mail: cristinallovet@hotmail.com

Se deja constancia de que el Plan Médico del Hospital Alemán no avala, en modo alguno, los servicios publicados en este boletín y, consecuentemente con ello, cualquier reclamo que quiera realizarse respecto de su calidad deberá dirigirse, exclusivamente, a los respectivos anunciantes.

## COMPUTADORAS

Servicio Técnico especializado en Windows. Detección y limpieza de Virus, Spyware, Malware Spambots, Trojans, etc. Actualizaciones de seguridad. Cambio de Sistema Operativo. Cambio de Disco Rígido. Backup completo de archivos. Armado, Reparación y Venta de computadoras a medida, con los mejores componentes de cada marca. Atención a domicilio y urgencias.

Socios del Plan Médico: precios especiales.

**Informes:** Sr. Carlos Nava - Lunes a viernes de

12 a 20 hs. - Tel. 4807-0522 - Cel. (15) 6935-2933

Mail: pcxpress@arnet.com.ar

## ¿QUÉ ESTÁS ESPERANDO PARA DETENER EL TIEMPO?

**Graciela Sidero**

Con más de 30 años de experiencia en estética integral y rejuvenecimiento **Graciela Sidero** es tu nueva aliada para **detener el tiempo en tu piel y en tu cuerpo.**

Iluminación y reactivación celular. Manto de colágeno. Hidratación + Nutrición según tipo de piel. Peeling anti-age no agresivo.

Masajes de relajación, tonificación y modelación. Tratamiento anticelulítico. Gimnasia Isométrica.

**Aprovechá el descuento en nuevo tratamiento de Ondas Rusas** para la eliminación de adiposidad,

incremento del tono muscular y modelación del cuerpo. Y no te pierdas el **tratamiento térmico de radiofrecuencia** para recuperación celular, un **efecto lifting** que elimina la **flacidez, estrías y celulitis**, reafirmando senos y glúteos con resultados rápidamente visibles.

Diagnóstico sin cargo y descuentos a Socios del Plan Médico. Llámanos hoy mismo al 4981-1635

o al (15) 5894-2267, escribinos a

info@detengamoseltiempo.com.ar y no olvides

visitarnos en [www.detengamoseltiempo.com.ar](http://www.detengamoseltiempo.com.ar)

## YOGA EN BELGRANO

**Sra. Olga**

Ud. puede flexibilizar su columna y sus articulaciones sin importar su estado físico.

Compruébelo presenciando una clase sin cargo.

Si hay un sector del cuerpo imposibilitado, no dejemos de trabajar el resto. Los 20 años de experiencia permiten asegurarle que Ud. en poco tiempo comprobará los resultados.

No es magia, es perseverancia.

Descuentos especiales a Socios del Plan Médico.

**Informes:** Tel.: 4783-6381

E-mail: ozurbano@yahoo.com.ar

Zona: Av. Cabildo y José Hernández

## COMPRO INDUMENTARIA Y ACCESORIOS ANTIGUOS

De varón y mujer. Vestidos de día y noche, sacos, sombreros, carteras, zapatos, guantes, lencería y bijouterie. Telas, puntillas y blanquería.

Antigüedades en general.

**Informes:** Sra. María Inés y Sr. Horacio

Tel. 4361-5019 martes a domingos de 11 a 13 hs.

y de 15 a 19 hs.

## Cálido SPAcio

**Rosario Balenzuela** - MN 20323

**Cosmiatría - Masoterapia**

**Tratamientos Faciales:** Limpieza de cutis, acné, MICRODERMOABRASIÓN, PEELING, ELECTROPORACIÓN utilizado para manchas, rejuvenecimiento facial, hidratación con "EXCELENTES RESULTADOS".

**Tratamientos Corporales:** Masajes descontracturantes, tratamientos con presoterapia, contractor ondas rusas, ozonoterapia, electroporación, etc.

**BELLEZA INTEGRAL: facial + masajes descontracturantes.**

Socios del Plan Médico 20% de descuento.

**Informes y turnos: Tel. 4774-0963**

Cel. (15) 6870-0963 - PALERMO

E-mail: calidospacio@hotmail.com

## YACOPINO INMOBILIARIAS

Más de 80 años de experiencia y trayectoria.

Operamos en Capital Federal y Zona Norte.

Ventas - Alquileres - Operaciones simultáneas -

Administración de Alquileres. Remodelación y

refacción de departamentos, baños, cocinas.

Asesoramiento sin cargo.

**Promoción para Socios del Plan Médico:**

Honorarios bonificados para el alquiler y venta de su propiedad.

**Informes:** YACOPINO Sucursal Barrio Norte.

Laprida 1516 a metros de Arenales.

Tel.: 4821-2277 / 0810-333-YACO (9226)

barrionorte@yacopino.com - www.yacopino.com

## PROFESORA DE INGLÉS

(AMPLIA EXPERIENCIA)

Clases de Conversación: todos los niveles.

Exámenes: Nivel, Regulares-Secundarios,

Universitarios, Internacionales. Inglés para

Profesionales, Empresas y otros. Traducciones.

Español para extranjeros. Spanish for foreigners.

A domicilio o en mi casa - **Zona Palermo**

Descuentos especiales para Socios del Plan Médico

**Informes:** Sra. Norma

Tel. (011) 4803-7568 - Cel. (15) 5052-1859

E-mail: normabar@fibertel.com.ar

**SC SILVIA COLADANGELO SC**  
Servicio Profesional de Ventas

**VENTA DE BIENES MUEBLES ANTIGUOS Y MODERNOS**

**VIDRIOS PINTURAS PLATERIA ADORNOS**

Asesoramiento y tasaciones inmediatas sin cargo de todas sus pertenencias por

**SUCESIONES - MUDANZAS - TRASLADOS**

Amplia cartera de clientes - Referencias comprobables  
Vendemos Seguro y con Seguridad Privada Profesional

**ORGANIZACION, EXPERIENCIA Y SERIEDAD**

Publicidad adicional sin costo para Socios del Plan Médico

**INFORMES**  
**4723-6445 / 155-307-7230 / 338\*5936**  
[www.acassusonet.com.ar/coladangelo.htm](http://www.acassusonet.com.ar/coladangelo.htm)  
[www.livinginargentina.com](http://www.livinginargentina.com) (Antiques)  
Avellaneda 1709 - San Isidro Lomas - Buenos Aires



## Excelencia y confiabilidad. Palabras mayores para nuestros mayores.

En el Hogar Los Pinos trabajamos para que nuestros mayores encuentren todo lo que necesitan para tener una vida plena e independiente. Por eso ofrecemos departamentos individuales con baño privado, atención personalizada las 24 horas y amplios espacios verdes para que puedan disfrutar más de su estadía. Además, nuestro exclusivo programa de nutrición, se basa en una dieta balanceada y centrada en sus necesidades particulares, garantizando el perfecto cuidado de su salud.

Los invitamos a conocer Los Pinos.

Un lugar para que nuestros mayores se sientan como en casa.



**hogar los PINOS**

DWG - SOCIEDAD ALEMANA DE BENEFICENCIA

Colombia 1340, El Talar - Tel.: 4736-1876 - E-mail: [dwg1917@interserver.com.ar](mailto:dwg1917@interserver.com.ar) - [www.dwg.org.ar](http://www.dwg.org.ar)